

令和 3 年 1 月 7 日、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、緊急事態宣言が行われました。

不要不急の外出や移動について、感染拡大予防のため、自粛にご協力ください。

中国語

2021 年 1 月 7 日，为了防止新型冠状病毒感染症扩大，日本政府发布了紧急事态宣言。

为防止感染症扩大，请避免不必要、非紧急的外出或走动。谢谢大家的理解与支持。

英語

On January 7th, 2021, for taking measures against the spread of COVID-19, the government has declared a State of Emergency.

We call on your cooperation in avoiding nonessential outings & transferences to prevent further spread of the infection.

タガログ語

Enero 7, 2021 Pagpapatupad ng hindi paglabas ng bahay laban sa pagkalat ng nakahahawang sakit Corona.

Pakiusap para sa Kooperasyon sa hindi importanteng paglabas at bahay upang maiwasan ang pagkalat ng nakahahawang sakit na Corona.



川口市マスコット「きゅぼらん」

韓国語

2021년 1월 7일 신종 코로나바이러스 감염확대방지를 위해 긴급사태선언이 발령되었습니다.

불요불급한 외출이나 이동은 감염확대예방을 위해 자제해 주시기 바랍니다.

ベトナム語

Ngày 7 tháng 1 năm 2021, đã ra tuyên bố tình trạng khẩn cấp để ngăn chặn nhiễm trùng lan rộng của bệnh nhiễm trùng virus corona chủng mới.

Rất mong sự hợp tác của mọi người về việc hạn chế ra ngoài và di chuyển khi không có việc cần thiết không có việc gấp để phòng chống lây lan truyền nhiễm.

トルコ語

2020 7 ocak itibariyle yeni tip korona virüs enfeksiyonunu önlemek için, olağan üstü hal (ohal) ilan edildi.

Enfeksiyonun yayılmasını önlemek için gereksiz ve aciliyeti olmayan dışarı çıkmalar ve konum değişik tirmelerde bulunmayın.



川口市マスコット「きゅぼらん」